



NOTICE OF McALLEN SPECIAL CITY ELECTION

To the Registered Voters of the City of McAllen, Texas:

Notice is hereby given of a Special City Election to be held on Saturday, January 20, 2018 for the following purpose:

- a) To elect one (1) Commissioner for Single Member District 1 to the Board of Commissioners of McAllen, Texas, to fill an unexpired term

The polling places listed below will be open from 7:00 am to 7:00 pm on Election Day:

DISTRICT 1 - GONZALEZ ELEMENTARY – 201 East Martin Avenue

Early Voting by personal appearance will be conducted for all McAllen Districts at the Firemans Pump House, located at 201 North 1st; Palm View Community Center, located at 3401 Jordan Avenue; and Lark Community Center, located at 2601 Lark Avenue. Early Voting begins Wednesday, **January 3, 2018** through **Tuesday, January 16, 2018** pursuant to the following schedule:

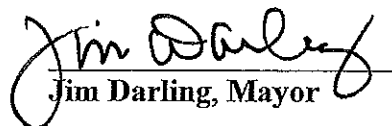
Wednesday, January 3rd	7:00 AM – 7:00 PM
Thursday, January 4th	8:00 AM – 6:00 PM
Friday, January 5th	8:00 AM – 6:00 PM
Monday, January 8th	8:00 AM – 6:00 PM
Tuesday, January 9th	8:00 AM – 6:00 PM
Wednesday, January 10th	8:00 AM – 6:00 PM
Thursday, January 11th	8:00 AM – 6:00 PM
Friday, January 12th	8:00 AM – 6:00 PM
Saturday, January 13th	8:00 AM – 5:00 PM
Monday, January 15th	8:00 AM – 6:00 PM
Tuesday, January 16th	7:00 AM – 7:00 PM

Applications for a ballot by mail for the City Election shall be mailed to:

**Perla Lara, Early Voting Clerk
P O Box 220
McAllen, Texas 78505-0220**

Said applications must be received no later than the close of business on **January 9, 2018**.

Issued this 1st day of November 2017.


Jim Darling, Mayor



AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE McALLEN

A los votantes registrados de la Ciudad de McAllen, Texas:

Se notifica, por la presente, que se efectuara una Elección General el día 20 de enero del 2018 para el siguiente propósito:

- (a) Para elegir Un (1) Comisionado para la Mesa Directiva de la Ciudad de McAllen, Texas para el Distrito Uní-miembro 1, para un término inconcluso

Las casillas electorales situadas abajo se abrirán de 7:00 A.M. a 7:00 P.M. el día de la elección:

Distrito 1) Escuela Primaria González 201 calle Martín al este

Votación Adelantada en persona será conducida para todos los distritos de McAllen, en las siguientes casillas electorales: Firemans Pump House ubicado en el 201 Calle Norte 1; el Centro Comunitario Palm View, 3401 avenida Jordan; y el Centro Comunitario Lark, 2601 avenida Lark. La votación adelantada en persona empieza el miércoles, 3 de enero de 2018 hasta el martes, 16 de enero de 2018 basado en el siguiente horario:

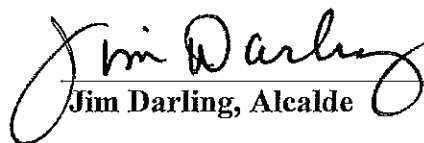
Miércoles, 3 de enero	7:00 AM – 7:00 PM
Jueves, 4 de enero	8:00 AM – 6:00 PM
Viernes, 5 de enero	8:00 AM – 6:00 PM
Lunes, 8 de enero	8:00 AM – 6:00 PM
Martes, 9 de enero	8:00 AM – 6:00 PM
Miércoles, 10 de enero	8:00 AM – 6:00 PM
Jueves, 11 de enero	8:00 AM – 6:00 PM
Viernes, 12 de enero	8:00 AM – 6:00 PM
Sábado, 13 de enero	8:00 AM – 5:00 PM
Lunes, 15 de enero	8:00 AM – 6:00 PM
Martes, 16 de enero	7:00 AM – 7:00 PM

Solicitudes para boletas por correo para dicha elección de la Ciudad deberán ser enviadas a:

Perla Lara /Secretaria de la Votación Adelantada
P O Box 220
McAllen, Texas 78505-0220

Dichas solicitudes para boletas por correo deberán ser recibidas no mas tarde de las 5:00 P.M. el día **9 de enero de 2018**.

Emitida el día 1 de noviembre de 2017.


Jim Darling, Alcalde